

# Przepisy Chicagowskich Szkół Publicznych

Tytuł: PRZEPISY O PRZYJETYM SPOSOBIE UZYTKOWNIA SIECI CPS PRZEZ UCZNIÓW  
Sekcja: 604.2  
Report Zarządu: 03-0326-PO03 Data: 26 marca, 2003

## Treść przepisów:

### I. CELE

Przepisy te, zwane również, pod nazwą Przepisy o Przyjętym Sposobie Użytkowania Przez Uczniów Elektronicznej Sieci Polaczonych Technologii ("*Student Acceptable Use for Electronic Network Related Technologies and Access Policy*", "*AUP*") ustanawiają zasady na jakich uczniowie Chicagowskich Szkół Publicznych ("CPS") używają systemu Elektronicznej Sieci Polaczonych Technologii CPS (Sieć CPS). Zasady te określają na jakich warunkach uprawnieni uczniowie mogą korzystać z dostępu i używać tych środków. Przepisy ustalają również kryteria etyczne i prawne przy korzystaniu z Sieci CPS oraz zapewniają ich zgodność z Ustawą o Ochronie Dzieci przed Szkodliwymi Materiałami Internetowymi. Prywatne urządzenia elektroniczne podłączone do Sieci CPS będą podlegały tym samym zasadom.

Autoryzowane używanie środków dostępu do informacji przez ucznia musi być zgodne z celem edukacyjnym dla którego został on uczniowi udostępniony. Używanie Sieci CPS przez uczniów jest ich przywilejem mającym na celu pomóc uprawnionym w wypełnianiu zadań związanych z ich edukacją. Sieć CPS udostępnia uprawnionym uczniom możliwość efektywnej komunikacji ze szkołami, nauczycielami, pracownikami administracji, agencjami rządowymi jak również społecznością oraz ekspertami edukacyjnymi. Udostępnione środki powinny zarówno wzbogacać doświadczenia naukowe uczniów jak również być wykorzystywane w myśl przepisów i zasad ustalonych przez Kuratorium Oświaty Chicagowskich Szkół Publicznych („Kuratorium”). Uczniowie CPS dzięki korzystaniu z Sieci CPS będą wzbogacać swoją wiedzę i umiejętności, które przygotowują ich do życia w społeczności coraz bardziej zorientowanej na technologie.

### II. DEFINICJE

- A. **Elektroniczna Sieć Polaczonych Technologii CPS ("Sieć CPS")** jest systemem komputerów, serwerów, bazy danych, przekazników i wyposażenia nauczania poprzez sieć internetowa połączonych z Siecią CPS. Komponenty te mogą funkcjonować w połączeniu kablowym lub bezkablowo (LAN) przy użyciu linii zewnętrznych typu T-1, BRI, PRI, VPN, Dialup, Distance Learning Equipment, których właścicielem lub dzierżawcą jest CPS.
- B. **Distance Learning Equipment** / Wyposażenie Nauczania na Odległość umożliwia organizowanie spotkań, kursów kształceniowych i seminariów oddalonych od siebie placówek przy użyciu video oraz/lub sprzętu do videokonferencji oraz/lub systemu *media management* w poszczególnych klasach lub biurach.
- C. **Poczta Elektroniczna (e-mail)** składa się z komputerowo przekazywanych informacji włącznie z tekstem, grafiką, dźwiękiem lub innymi formami informacji lub ich kombinacji stworzonych lub otrzymanych przy pomocy systemu komputerowego wraz z przesyłanymi danymi, tekstem i wszelkimi załącznikami.
- D. **Internet** jest siecią światowych systemów telekomunikacyjnych zapewniającym łączność tysiącom mniejszych sieci.

- E. Inne Urządzenia Elektroniczne** zawierają (ale nie są ograniczone do): telekomunikacje bezkablowa, telefony komórkowe, pagery, pagery z tekstem, dwustronne pagery z tekstem oraz personalne notatniki cyfrowe które mogą ale nie muszą być połączone z infrastrukturą sieci.
- F. Hasło/Kod** jest słowem lub kombinacją liter i numerów, które muszą być użyte aby można było połączyć się z Internetem, siecią serwisów internetowych lub aby można zmodyfikować konkretne oprogramowanie / *software* (jak np. funkcje kontroli rodziców przy użyciu komputera).
- G. Uczeń upoważniony** do korzystania z Sieci, to uczeń pobierający naukę w CPS.
- H. Website/Strona Internetowa** jest zbiorem "stron" internetowych lub plików w Internecie połączonych z sobą i organizowanych przez firmę, instytucję lub indywidualną osobę.

### III. ZASADY OGÓLNE

#### A. UPRAWNIENI UŻYTKOWNICY

Warunkiem korzystania z Sieci CPS jest stosowanie się do zasad przez wszystkich uprawnionych uczniów. Generalną zasadą CPS jest promowanie legalnego, odpowiedzialnego i stosownego używania komputerów. Zasady te stosuje się zawsze gdy istnieje połączenie z przewodową lub bezprzewodową siecią Zarządu przy użyciu linii zewnętrznych takich jak: T-1, BRI, PRI, VPN, Dialup, DSL, Distance Learning Equipment, Personal Digital Assistants, oraz innych urządzeń elektronicznych.

#### B. ZRZECZENIE Z ODPOWIEDZIALNOŚCI

Zgodnie z Ustawą o Ochronie Dzieci przed Szkodliwymi Materiałami Internetowymi CPS stosują systemy filtrujące w celu ochrony użytkowników przed nieprzyzwoitym materiałem. Internet jest zbiorem tysięcy światowych sieci i organizacji zawierających miliony stron i różnych informacji. Użytkownicy ostrzegani są przed tym, że wiele ze stron internetowych zawiera materiały napastliwe, o treści seksualnej, nieodpowiednie dla młodzieży włącznie z takimi kategoriami jak (ale nie tylko): Dla Dorosłych; Nagosc; Seks; Gry Hazardowe; Przemoc; Bron; hacking (łamanie kodów); Osobiste/Randki; Bielizna/Kostiumy Kąpielowe; Rasizm/Nienawisc; Brak Zasad; Nielegalne/Pod znakiem Zapytania. W ogóle trudno jest nie mieć żadnej styczności z takimi materiałami używając Internet. Nawet nieszkodliwe poszukiwanie informacji może prowadzić do stron internetowych zawierających napastliwe treści. Dodatkowo, posiadanie elektronicznej skrzynki pocztowej w internecie (e-mail) może prowadzić do otrzymywania niechcianej poczty zawierającej powściązane materiały. Uprawnieni użytkownicy korzystający z Internetu robią to na własne ryzyko. Żaden system filtrujący nie gwarantuje stu procentowej efektywności i jest możliwe że system taki zawiedzie. W przypadku kiedy system filtrujący zawiedzie i dzieci oraz nadzorujący dostaną się na stronę internetową zawierającą nieodpowiedni oraz/lub szkodliwy materiał, Kuratorium Oświaty nie będzie za to odpowiadać. Aby zmniejszyć takie niebezpieczeństwo korzystający z Sieci CPS uczniowie stosują się do następujących zasad.

#### **IV. WARUNKI I ZASADY KORZYSTANIA Z SIECI CPS**

##### **A. PRAWIDLOWE UZYWANIE SIECI**

Uczniowie CPS mogą korzystać z bogatych źródeł udostępnionych przez Sieć CPS w celu wypełniania zadań związanych z edukacją. Nauczyciele oraz inni pracownicy szkolni powinni pomagać uczniom używać Sieci CPS tak aby nauczyli się oni jak korzystać z ofert Internetu jak: grupy dyskusyjne, *instant messaging*, *chat rooms*, mogących dostarczyć wartościowe informacje naukowe z innych klas, szkół i źródeł narodowych lub międzynarodowych. Oprócz zasady według której korzystanie z Sieci CPS służy celom ściśle naukowym, oczekuje się od korzystających z niej uczniów, że będą stosowali się do powszechnie stosowanych zasad i etykiety. Zasady te zawierają (ale się do nich nie ograniczają) jak następuje:

1. Bądź uprzejmy. Nie bądź napastliwy w swoich wiadomościach wysyłanych innym użytkownikom.
2. Używaj poprawnego języka. Nie przeklinaj; nie używaj wulgarnych słów lub nieodpowiedniego języka.
3. Nie przekazuj osobistych informacji innych uczniów lub kolegów takich jak: kodu, adresów, numerów telefonu.
4. Używaj środków tak, abyś nie przeszkadzał innym uprawnionym uczniom korzystającym z sieci.
5. Nie wysyłaj, kopiuj, przesyłaj lub w inny sposób udostępniaj materiałów, które są sprzeczne z prawem, niebezpieczne lub mogą stanowić zagrożenie.

##### **B. NIEPRAWIDLOWE UZYWANIE SIECI**

Zabrania się nieprawidłowego używania Sieci CPS. Działania, które są nieprawidłowym używaniem Sieci CPS i nie są wyszczególnione w innych miejscach zawierają, ale się nie ograniczają do następujących:

1. Używanie Sieci CPS w jakimkolwiek wymiarze w celach niezgodnych z prawem.
2. Używanie Sieci CPS w jakimkolwiek wymiarze dla celów pornograficznych lub obscenicznych obejmujących, ale nie ograniczających się do odtwarzania lub oglądania jakiegokolwiek materiału o zawartości seksualnej. Jeżeli uprawniony uczeń dotrze przez nieuwagę do takich informacji, jest on zobowiązany niezwłocznie poinformować o tym nauczyciela lub dyrektora szkoły. Zapobiegnie to wszczęciu postępowania przeciwko łamiącemu powyższe zasady.
3. Używanie Sieci CPS w celu nagabywania albo dystrybucji informacji mającej wnieść przemoc, szkody osobiste lub na zdrowiu, czy przesładowanie innych.

4. Używanie Sieci CPS niezgodne z celami naukowymi takimi jak, ale się do nich nieograniczające: gry hazardowe, zakłady, listy "lancuszki", dowcipy, prywatne interesy, losowania, działalność religijna lub polityczna.
5. Używanie Sieci CPS w celu publikowania pośrednio lub bezpośrednio oświadczeń, z wyjątkiem wiadomości zawierających cytowane reguły, zasady Kuratorium Oświaty, procedury, dokumenty publikowane przez CPS lub inne oficjalne źródła.
6. Używanie internetowych *chat rooms*, grup dyskusyjnych i bezpośredniego przesyłania wiadomości jeżeli służy to celom osobistym, a nie naukowym.
7. Profanacja lub obsceniczność, które są ogólnie uznane za napastliwe lub mające na celu zastraszenie osób określonej rasy, płci, wyznania religijnego, orientacji seksualnej oraz osób niepełnosprawnych.
8. Plagiatostwo (przypisywanie sobie autorstwa) jakichkolwiek informacji uzyskanych przy pomocy Sieci CPS jak również sieci z nią powiązanych.
9. Używanie materiałów chronionych prawem autorskim włącznie z programami bez zgody uprawnionych oraz wbrew prawu stanowemu, federalnemu lub międzynarodowemu. (Jeżeli uczniowie nie są pewni, czy naruszają prawa autorskie, powinni spytać się swych nauczycieli lub specjalistów komputerowych w szkole. Zachęca się szkolny personel laboratoriów komputerowych do kontaktowania się z *Office of Technology Services* w przypadku zaistnienia niepewności przy korzystaniu z materiałów mogących być chronionych prawem autorskim)
10. Naruszanie jakiegokolwiek części Ustawy o Dokumentacji Szkolnej Uczniów Stanu Illinois (*Illinois School Student Record Act*), która reguluje prawa uczniów do prywatności i poufności wykorzystywania określonych informacji obejmujących ale nie ograniczonych do ocen uczniów oraz wyników ich testów.
11. Używanie Sieci CPS w celu osiągnięcia korzyści finansowych lub przeprowadzania jakichkolwiek transakcji finansowych.

### **C. POUFNOSC DANYCH**

Wszyscy uprawnieni uczniowie są zobowiązani do bezzwłocznego informowania swych nauczycieli lub dyrektora szkoły o łamaniu zasad poufności danych, przekazywaniu adresów internetowych lub poczty elektronicznej zawierającej materiały nieprzystoite (tak jak definiuje je Sekcja III B powyższych zasad). Uprawniony do tego personel będzie informował o łamaniu zasad Kuratora Rejonowego lub Dyrektora Biura Technologii albo inne osoby do tego uprawnione w systemie Chicagowskich Szkół Publicznych. Zwłoka lub niepoinformowanie o łamaniu zasad może być przyczyną wszczęcia postępowania przeciw uczniowi korzystającemu z Sieci w myśl zasad Kodeksu Dyscyplinarnego Chicagowskich Szkół Publicznych (*Uniform Discipline Code*, "UDC") oraz zasad i praw ustanowionych przez Kuratorium Oświaty.

W celu zapewnienia poufności danych Sieci CPS zabrania się uczniom:

1. Łączenia się przez modem z jakimkolwiek serwerami, przekaznikami usług internetowych, ("ISP") lub łączenia się przez linie digitalne (*Digital Subscriber Line "DSL"*) w czasie korzystania z Sieci CPS gdy działa linia T-1.
2. Świadomego zakłócania Sieci CPS innym użytkownikom obejmującego lecz nie ograniczającego się do szkodliwego używania wszelkich procesów, programów lub instrumentów w celu uzyskania kodów albo ich łamania ("hacking"), zawierającego m.in. nielegalne łączenie się z systemem elektronicznym w celu uzyskania poufnych informacji.
3. Świadomego rozprowadzania virusów komputerowych albo programów zakłócających pracę systemów komputerowych, komputerów, innych programów oraz ich części, filtrowania komputerów bez autoryzacji.
4. Ujawniania zawartości istniejących plików na komputerach CPS, prywatnych dokumentów, korespondencji, albo innych informacji przeznaczonych dla osób trzecich. Uprawnionemu uczniowi korzystającemu z Sieci nie wolno dzielić się kodem lub jakimkolwiek informacjami mogącymi zakłócić poufność innych użytkowników.
5. Nagrywania nielegalnych gier, programów, plików, elektronicznych mediów oraz aplikacji z Internetu mogących stanowić zagrożenie dla Sieci CPS.

## V. UCZNIOWSKIE STRONY INTERNETOWE

### 1. Cele Edukacyjne

Uprawnieni uczniowie korzystający z sieci mogą tworzyć strony internetowe będące częścią ich zadań klasowych. Materiały prezentowane na uczniowskich stronach internetowych muszą odpowiadać celom i założeniom edukacyjnym klasy. CPS zastrzega sobie prawo kontroli uczniowskich stron internetowych.

Tylko uczniowie których rodzic/e lub opiekun/owie wypełnili załączony formularz Zgody Rodzica (Załącznik A) mogą zamieszczać swe prace, zdjęcia na uczniowskich stronach internetowych. Uczniowie których prace, podobizny (tak jak utrwalone zostały na fotografiach, video lub przez inne media) czy głosy prezentowane na uczniowskich stronach internetowych powinny być identyfikowane jedynie imieniem w celu zachowania konfidencji i poufności.

### 2. Tworzenie Internetowych Stron Uczniowskich

Uczniowie tworzący strony internetowe powinni czerpać informacje dotyczące procesu oraz zasad ich tworzenia ze strony: [www.schoolhosting.cps.k12.il.us](http://www.schoolhosting.cps.k12.il.us).

## **VI. KONTROLOWANIE**

Siec CPS jest rutynowo kontrolowana w celu zapewnienia efektywności systemu. Uprawnieni uczniowie korzystający z Sieci powinni być świadomi, że używając jej wraz z korzystaniem z poczty elektronicznej, mogą być obiektem stosownej i umiarkowanej kontroli przez OTS która bazuje na prawie stanowym i federalnym. Wszelka działalność związana z łamaniem lub pomocna w łamaniu powyższych zasad może zostać zgłoszona do odpowiednich organów i będzie obiektem sankcji przewidzianych tymi zasadami lub w UDC.

## **VII. PRZYJECIE RYZYKA**

CPS dąży do wszelkich starań aby system Sieci CPS oraz wszelkie informacje były akuratne. Jednakże upoważnieni uczniowie korzystający z sieci są świadomi, że nie ma stu-procentowej gwarancji dotyczącej pełności, jakości i ważności dostępnych danych i informacji. CPS nie daje n.p. żadnych gwarancji, że Siec CPS będzie bezbłędna i wolna od wirusów komputerowych. Korzystając z oferowanych środków upoważnieni uczniowie korzystający z sieci zgadzają się z woli Kuratorium Oświaty z jakichkolwiek roszczeniach włącznie z roszczeniami spowodowanymi pośrednio lub bezpośrednio, będącymi wynikiem wypadku i szkody jakiegokolwiek charakteru wynikającej z używania lub niemożności używania sieci oraz zaniedbania wynikłego z działalności Sieci CPS. Upoważnieni uczniowie korzystający z sieci przyjmują do wiadomości, że informacje które mogą otrzymać używając sieci i innych połączeń, mogą być niepełne. CPS nie ma wpływu na treść i nadzór nad tymi materiałami. CPS nie daje żadnych gwarancji, pośrednio lub bezpośrednio dotyczących pełności, jakości i ważności dostępnych danych i informacji oraz informacjami będącymi w/lub przekazywanymi przez Siec CPS z innych sieci. Upoważnieni uczniowie korzystający z sieci robią to na własne ryzyko.

## **VIII. ZWOLNIENIE Z ODPOWIEDZIALNOŚCI**

Upoważniony uczeń korzystający z sieci zwalnia Kuratorium Oświaty z wszelkiej odpowiedzialności z tytułu roszczeń, opłat prawnych (za adwokata) wynikłych podczas korzystania z sieci i wynikłych z niego szkód pośrednich lub bezpośrednich korzystającego z Sieci CPS lub osób trzecich.

## **IX. SANKCJE PRAWNE**

Niestosowanie się do zasad może być powodem sankcji przeciw korzystającemu z sieci począwszy od odebrania kilku lub wszystkich przywilejów korzystania z sieci, a skończywszy na wydaleniu i ukaraniu w myśl przepisów UDC. Osoba nie stosująca się do zasad i której przywileje do korzystania z Sieci CPS mają być odebrane przez pracownika szkoły, ma prawo w ciągu 30 dni do pisemnego odwołania od tej decyzji do dyrektora szkoły. Decyzja dyrektora szkoły będzie decyzją ostateczną.

Jeżeli dostęp do korzystania z Sieci CPS został odebrany upoważnionemu uczniowi z niej korzystającemu przez pracownika Sieci CPS w wyniku złamania powyższych zasad, uczniowi przysługuje prawo odwołania do Kuratora Generalnego lub osoby przez niego do tych spraw wyznaczonej.

Łamiący zasady uczeń któremu odebrano prawo korzystania z Sieci CPS musi rozumieć, że nie ma zobowiązania do ponownego stworzenia mu/jej takich możliwości.

**ZALACZNIK A**  
**FORMA ZGODY RODZICA**

Szkola \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

Board of Education  
City of Chicago  
125 South Clark Street  
Chicago, Illinois 60603

Ja \_\_\_\_\_ wyrażam zgodę na

(pełne nazwisko i relacja do ucznia)

fotografowanie, filmowanie video , nagrywanie na taśmie oraz/lub przeprowadzanie wywiadów przez Kuratorium Oświaty w Chicago ("Kuratorium") lub prasę na terenie posesji szkolnej w trakcie trwania zajęć szkolnych lub kiedy moje dziecko jest pod opieką Kuratorium. Dodatkowo, daję Kuratorium moją zgodę na kreatywne używanie prac współautorstwa lub autorstwa mojego dziecka w internecie, lub na edukacyjnej płycie kompaktowej lub w innych mediach elektronicznych/digitalnych. Rozumiem, że moje dziecko będzie identyfikowane jedynie pierwszym imieniem w celu zachowania konfidencji prac wyżej wymienionych

Zezwalam również Kuratorium używać fotografii, podobizn, głosu mojego dziecka w Internecie lub na edukacyjnych płytach kompaktowych lub innych mediach elektronicznych/digitalnych. Jako rodzic/opiekun prawny dziecka zgadzam się zwolnić Kuratorium, jego pracowników, powierników, agentów, liderów, kontraktorów, ochotników i pracowników od jakichkolwiek roszczeń, żądań, skarg, procesów lub innej formy odpowiedzialności która może powstać z powodu lub bez albo być spowodowana użyciem kreatywnych prac mego dziecka, jego fotografii, podobizny, lub głosu w telewizji, radiu, na filmie albo w jakiegokolwiek formie drukowanej, lub w Internecie czy innej formie mediów elektronicznych/digitalnych.

Rozumiem i zgadzam się na to, że ani pieniądze ani inne korzyści w jakiegokolwiek innej formie włącznie z wynagrodzeniem za poniesione koszty wynikłe u mnie lub u mojego dziecka nie będą obciążały nikogo innego jak tylko mnie, moje dziecko, naszych przedstawicieli, agentów lub inne wyznaczone osoby w jakimkolwiek czasie w związku z udziałem mojego dziecka w wyżej wymienionych zajęciach lub powyżej wymienionych kreatywnych pracach, fotografiach, podobiznach lub tworzeniu głosu.

Nazwisko dziecka \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Podpis rodzica lub opiekuna

\_\_\_\_\_  
Podpis Dyrektora Szkoły

---

**Poprawki/Zmiany:**

Zmiany 02-0626-PO04 i 97-0325-PO2

**Dodatkowe Referencje:**

**Prawne Referencje:**

105 ILCS 10/1 *et seq.* (Ustawa o Dokumentacji Szkolnej Uczniów Stanu Illinois); Pub. L. No. 106-554 (Ustawa o Ochronie Dzieci przed Szkodliwymi Materialami Internetowymi).